

na odkritja izdaje v Nor-
so naredila takojšen uč-
ustanovitve koncentra-
evropske
leže na potu
morebitne a-
gresivnosti. V
Belgiji se bo
zahtevalo od
vseh inozem-
cev, med ka-
terimi jih je
mnogo anti-
nacijskih be-
gunc ev, da
odidejo iz de-
Angliji pa je nastala
ustanovitve koncentra-
taborišč za inozemce.

beže zdaj iz svojih
kežel, kjer se več ne to-
zlike naziranja in kjer
svoboda govora stvar
ti. Drugi zopet beže,
ražniki vdirajo v njihovo
polovici tega stoletja
begunci dobrodošli v Se-
Južni Ameriki. V zgod-
10 letih je prišlo v to de-
sto leto nad milijon lju-
svetovni vojni pa so bile
ene kvote, nakar je pri-
enakaj manj in manj na-
Zdaj pa se v večini
eda na begunce s stra-
sumom, in sicer zaradi
možnih političnih na-
zaradi brezposelnosti
delavstva.

adni hemisferi se je za-
o ali pa popolnoma sko-
beguncem iz Nemčije.
naselitve kolonistov v
Guiani se je izjavila
jone. Prav tako so se
načrti za naselitev v
Honduras, in sicer
razloga, ker je okraj,
so izbrali za naselitev,
je lastita obe državi:
Britanija in Guatemala.
na je že sprejela v svo-
približno 30,000 begun-
centralne Evrope, toda
njeje več ter se zanima
no še za baskovske na-
Chile je vzela morda
guncem iz Nemčije, ka-
na je prispela lansko
Zdaj je država znižala
seb, ki jih bo še pustila

je pustila v deželo
15.000 beguncev, zdaj
mejlja samo še na ka-
guncce, katerih potni li-
go bili žigosani po pa-
nanciju v Bruslju. —
na, da bodo mnogi ka-
gunci, ki so prišli v de-
deni kot židje ali Nem-
urad v Rio de Janei-
ni, da je dežela pri-
letos sprejeti 3,000 be-
delež jih ni prispelo

Latinske Amerike ni-
volji sprejemati be-
er se slednji zatekajo
skodujejo komerci-
profesionalnim intere-
činov. Da se pride v
tendenci, se je zasno-
le agrikulturni pro-
bolivji pa se je usta-
močno farmo za izvež-
nostov; ta farma je v
Flores. V relativno
casu je dobila Bolivija
10,000 židov, dočim ni
v deželi več kot 50 ži-

je že sama po sebi
naravnost tragična pa
neljeniki vedo, da ne
došli v kraju, kamor
toda, kdo ve? Sinovi
bodo morda lepega

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so
uspešni

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY, (SOBOTA) MAY 11, 1940.

STEVILKA (NUMBER) 112

Rusija zanikuje panslovansko politiko na Balkanu, toda dejstva pa jo potrjujejo

Pozicija Rusije je silno ojačena na Balkanu, kjer je Stalin prekrizal račune Hitlerju in Mussoliniju. — Prestiž Italije na Balkanu je silno oslabil.

MOSKVA, 10. maja. — Inozemska poročila, da je pričela Sovjetska Rusija izvajati panslovansko politiko ter da je pričela bodriti Rumunijo, naj po-maga Jugoslaviji, če slednjo na-pade Italija, je označila sovjet-ska novinarska agencija Tass dan-es za "nesmiselna".

"Po nazorih odgovornih sov-jetskih krogov je panslavizem v splošnem, v zunanji politiki pa še posebej, reakcionaren in se ne sklada s politiko sovjetske države", pravi Tass.

Tožadeno izjavo je podala a-gencija Tass manj kakor 24 ur zatem, ko so v beograjskih vlad-nih krogih naznanili, da name-rava odpotovati v Moskvo jugo-slovanska vojaška misija, ki si bo prizadevala, skleniti vojaško zvezo s sovjeti.

Dejstva postavljajo na laž besede
Dasi se zanikuje, da bi sov-jetska vlada obnovila panslo-vansko politiko carizma, pa se ne zanikuje, da je Sovjetska Ru-sija zainteresirana na nevtral-nosti jugovzhodnih držav, toda iz popolnoma drugih razlogov.

Volja Rusije
Sovjetska diplomacija v Sofi-ji, Bolgarija, je danes izjavila, da je sovjetska vlada sporočila obema sovražnima taborama, to je Angliji in Franciji in Nem-čiji in Italiji, da Rusija ne želi,

Maršal Semjon Timošenko, naslednik maršala Klementija Vorosilova

Novi komisar ruske sovjetske armade je kmečkega rodu, rojen v Besarabiji, ter se je boril tekom svetovne vojne kot prostak v carski vojski.

MOSKVA, 8. maja. — Danes se je tukaj naznanilo, da je vo-dil maršal Semjon Timošenka, naslednik maršala Vorosilova kot sovjetski vojaški komisar, ruski vojaški kampanji v Poljski in Finski.

Ob 1:30 danes zjutraj so se-deli maršal Vorosilov, Josip Sta-lin, premier Vjačeslav Molotov in maršal Timošenko skupaj v Boljšoj operi, kjer so prisostvo-vali proslavi stoletnice rojstva Čajkovskega.

Generalismus čet v Poljski in Finski

Rusko časopisje poroča, da je bil maršal Timošenko odlikovan za svoje zasluge v poljski in finski kampanji z Leninovim redom, ki je najvišje odlikova-nje v Rusiji, in da je dobil na-slov Junaka Sovjetske Unije. Zdaj je bilo privržat, da se je objavilo, da je bil on vrhovni poveljnik ruskih čet v Poljski in Finski.

Sin besarabskega kmeta
Sicer pa ve rusko ljudstvo prav malo o značaju novega voj-nega komisarja, čigar ime ni ni-ti označeno v zadnji izdaji Sov-jetske enciklopedije. Časopisje poroča samo, da je maršal Ti-mošenko kmečkega rodu, rojen v Besarabiji ter da se je boril kot navaden vojak v carski ar-madi, preden je prestopil k boljševikom, s katerimi se je skup-no boril v civilni vojni, iz katere je izšel kot polkovnik sovjetske kojenice.

Po civilni vojni je šel študirat dne pritoževali nad visokimi davki in nad hišnimi projekti svojih novih domov.

Muenje Budimpešte

BUDIMPEŠTA, 9. maja. — Tukajšnji diplomatski krogi so mnenja, da je Rusija izpulila Mussoliniju iz rok "varuštvo" ali "jebobstvo" nad Balkanom ter da je pravtako prekrizala vse račune, ki so jih morda naredili Nemci, zavezniki ali pa Italijani za vojaško akcijo v jugovzhodni Evropi.

Vloga Rusije na Balkanu
Kakor naznanjajo informaci-je, ki jih je prejela madžarska vlada, je naredil Stalin dvoje potez, ki sta mu omogočila, da je prevzel glavno vlogo na Balka-hu:

Z odposlanjem več divizij svo-jega vojaštva na mejo Besarabi-je je Stalin preprečil Nemčiji vse načrte, ki jih je imela za na-pad na Rumunijo ali Jugoslavijo.

Z namigavanjem, da bo po-speševal vojaško zvezo med Bol-garijo in Jugoslavijo pa je dal silen razmah oživljenju panslo-vanstva na Balkanu, s katerim bi dobila Rusija dominantno po-zicijo v ravnotežju sil na ev-ropskem kontinentu.

Tukaj so mnenja, da je Ita-lija izgubila svoj prestiž na Bal-kanu, Rusija pa si je silno oja-čila svoj položaj.

Napoleonov izrek
Sovjetsko časopisje naglaša ob tej priliki Napoleonov izrek, češ, da "nosi vsak prostak maršalsko palico v svojem torni-stru," kažoč na petero maršalov sovjetske vojske, ki so bili vsi kmetje in ki so služili kot pro-staki v carski armadi.

Nov grob
V petek zjutraj je nagloma preminil Jim Lučič, star 45 let, stanujoč na 1369 E. 47th St. Tu-kaj zapuščča brata Antona, v Colorado pa brata Rudolpha in Franka ter več sorodnikov. Ro-jen je bil v selu Sv. Matija, ob-čina Kostav, kjer zapuščča brata Benjaminina in sestre Mary, Al-bino in Josephina in več sorod-nikov. Tukaj je bil 27 let ter je bil član odseka Milan Glumac, broj 4253 IWO. Pogreb se vrši iz Jos. Žele in sinovi pogrebne-ga zavoda na 6502 St. Clair Ave. v ponedeljek popoldne ob 1:30 uri in nato na Highland Park pokopališče. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalom naše sožalje!

Domača zabava
Danes zvečer bo imel samo-stojni pevski zbor "Zarja" prav prijazno domačo zabavo v sobi št. 1, novo poslopje S. N. Doma. Vsi prijatelji ter delavci na zad-njem koncertu so prijazno vab-ljeni. — Odbor.



Tvoj sad po cestah lačen, strgan bega,
v posmeh slavilcem mu oči kričijo
krik brez glasu, ki jim do sre ne sega.

MATI

Vsa usta tvoje hvale so prepolna,
z bobnenjem sijem se tvoj dan proslavlja,
z besedami se vse glasno postavlja,
vsa naša sreča so od tebe bolna.

Ti žene si pogoj in izpolnjenje,
vsi umneži stoletja že trdijo,
da laze k tlobi s pestjo nas vse tiščijo,
ki si in ki jim nisi v dopolnjenje.

In vendar mlada brez potrebe umiraš,
ko te ročice drobne še želijo,
neposvečena si obraz zastiraš.

Erna Muser

Roosevelt se zgraža nad roparskim činom nemških nacistov

V svojem govoru je dejal, da bodo ameriške republi-ke branile z vsemi sred-stvi zapadno kulturo in krščansko civilizacijo.

WASHINGTON, 10. maja. — Predsednik Roosevelt je imel nocoj pred znanstveniki ame-riških republik govor, ki je bil oddajan po vsem svetu in v ka-terem je jasno izrazil svoje in vseh ostalih Amerikancev ogor-čenje nad nezaključanim ropar-skim činom, katerega so učinili nacisti s svojim vdorom v Ho-landsko, Belgijo in Luksem-burško. Dejal je, da so postale ameriške republike zdaj zaščit-nice in varuhinje krščanske civi-lizacije, ki jo hočejo uničiti raz-ni agresivneži, sanjajoči svoje divje sanje. Nato pa je pomemb-no zaklical, da so ameriške re-publike pripravljene z vsemi sredstvi braniti zapadno kultu-ro in krščansko civilizacijo.

Ko je predsednik izjavil, da je vdor Nemcev v Holandsko, Bel-gijo in Luksemburško izzval je-zo in ogorčenje vsega ameriške-ga ljudstva, mu je avdijenca silno aplavdirala. Iz vsega pred-sednikovega govora je bilo jas-no razvidno, da bo imel Hitler o-pravka še z Amerikanci, preden bo mogel računati na uresniče-nje svojih divjih sanj.

Nov grob

Po enajst-mesečni bolezni je preminil danes zjutraj ob 5. uri Paul Duale v starosti 55 let, ro-dom Hrvat. Tukaj je bival nad 40 let. Rajni je ustanovnik fa-re sv. Pavla na E. 40th St. Član je društve sv. Pavla št. 10 H. K. Z. in sv. Nikola, št. 22 HBZ. Tukaj zapuščča žalujčo soprogo Mary in 15 otrok: Mary, Amelia Klassen, Andrew, Anna Milnar, Terezia Slošar, Katherina Dom-sic, Helen, Paul, Frances, Bar-bara, Mildred, Joseph, Veroni-ca, Frank in Agnes ter sestro E-vo Radovanec. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj iz hiše žalo-sti North Miles Rd., Warrens-ville Heights ob 8:15 v cerkev sv. Pavla E. 40th St. in St. Clair Ave. ob 9. uri ter na Calvary pokopališče. Pogreb ima v oskrbi Louis L. Ferfolia. Bodi mu o-hranjen blag spomin, preosta-lim pa naše sožalje!

Bolezen

Mr. Joe Hribar, stanujoč na 803 E. 155th St. se nahaja v bolniški postelji pod zdravniko-vo oskrbo že več dni z jako ne-varnim prehlajenjem. Prijatelji ga lahko obiščejo. Njegova si-nova sta raznašalca Enakoprav-nosti že več let. Želimo, da Jo-že kaj skoro zapusti tisto po-steljo, ki mu ni povšeč.

"MARTIN NAPUHEK"

Slovenska šola SND pri-redi jutri popoldne ob treh v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., mladinsko igro "Martin Napuhek", katero bodo dali učenci te šole.

Igra je zelo lepa in učeni-ci šole so jo dobro naštudi-rali, zato je slov. javnost vljudno vabljen, da se je polnoštevilno udeleži, da se da na ta način pobudo in veselje naši mladini še do nadaljnjega slov kulturnega udejstvovanja.

Igro bo vodila in režira-la ga. Mary Grill-Ivanusch, učiteljica šole.

Koncert 'Škrjančkov'

Mladinski pevski zbor "Škr-jančki" priredi jutri popoldne ob 3:30 svoj koncert na odru Slo-v. društ. doma na Recher Ave. — Mladinski zbor "Škrjančki", ki je pod vodstvom pevovodje g. L. Semeta, ima izbran za jutri pe-ster program lepih pesmi, s ka-terimi bo prav gotovo zadovoljil posetnike. Zvečer se bo vršil ples. — Slovenska javnost je vljudno vabljen, da se udeleži koncerta naše mladine v Eucli-du.

Na radio

Nocoj ob 10:40 bo govoril na postaji WGAR kouncilman 23. varde Mr. Edward Kovačič. Poslušajte, govor je nekaj važne-ga.

Prestala operacijo

Mrs. Rosie Rosetich, 15012 Hale Ave. je dne 8. maja presta-la težko operacijo. Nahaja se v Women's bolnišnici. Prijatelji in prijateljice so prošeni, da jo o-biščejo. Mi pa ji želimo hitrega okrevanja!

Radio-program

Pri jutrišnjem slovenskem ra-dio-programu bo nastopil Mr. John Lube, naš sijajni basist, ki bo zapel nekaj pesmi materam na čast. Nekal bo običajnem slovenskem programu, ki pa bo približno za pet minut zakasnel. Jutri zjutraj ob 8:15 bo tudi oddajen slovenski program, na-to popoldne ob enih, zatem pa zopet v četrtek ob 8:15 zjutraj. Poslušajte jih!

Na poti okrevanja

Mr. James Gospodarich iz 14928 Sylvia Ave., se je vrnil iz bolnišnice, kjer se je nahajal de-set dni, ter ga njegovi prijatelji sedaj lahko obiščejo na njego-vem domu.

V nesreči

V Concord, New Hampshire je bila v avtomobilski nesreči Miss Marion Candon, hčerka Mr. in Mrs. Wm. Candon, 1058 E. 72nd St. Miss Candon je zapo-slena v Margaret Pillsbury bol-nišnici. Želimo ji skorajšnje o-krevanje!

KONEC NEMŠKEGA 'BLITZKRIEGA' V BELGIJI IN HOLANDSKI

Belgijska dekleta posipajo cvetje pod noge angleškega vojaštva.

NEMCI USTAVLJENI NA CELI ČRTI

LONDON, 11. maja. — Velika Britanija se je danes dvignila na pohod proti Adolfu Hitlerju pod vodstvom Winstona Churchilla, znanega sovražnika nacistov in fašistov, ki je postal novi angleški premier ter zasedel mesto odstoplega Chamberlaina.

Francoške in angleške armade so skupno odmarši-rale v Belgijo in Holandsko, angleška zračna sila pa je včeraj bombardirala letališča, ki jih je spravila Nemčija v svojo oblast.

WINSTON CHURCHILL — ANGLEŠKI PREMIER

Pričakuje se, da bo stvoril Churchill najbrže še danes svoj vojni kabinet, v katerem bodo tudi zastopniki delavstva kakor tudi najbrže Lloyd George, ki je bil premier tekom svetovne vojne.

POHOD POJOČIH ANGLEŽEV

V Belgijo prihajajo noč in dan kolone pojočega angleškega vojaštva, ki ga Belgijci z vriskanjem spreje-majo. Ti mladi fantje bodo zdaj stopili na bojišče, kjer so se pret pet in dvajsetimi leti borili in umirali njihovi očetje.

200 MILJ ŠIROKA FRONTA

PARIZ, 11. maja. — Zavezniške čete so napredo-vale na 200 milj široki fronti, in sicer na kraju, kjer se stika nemško, luksemburško in francosko ozemlje.

Zavezniki v Belgiji stalno napredujejo, dočim se vrše v Luksemburgu boji predstraž, ki so naredile prve kontakte.

BOMBARDIRANJE FRANCIE

Nemški letalci so prigrmeli nad Francijo, kjer so ubili 40 civilistov, francoski letalci in topničarji pri anti-letalskih topovih pa so sestrelili prvi dan iz zraka 44 nemških letal.

Dokaz, da je zdaj napočila prava in resnična vojna, je bil podan s tem, ker so Nemci bombardirali iz zraka skoro vso Francijo.

BOJI V HOLANDSKI

Amsterdam, 11. maja. — Na raznih krajih Holand-ske so stresla nemška letala iz sebe nadalnje čete voja-štva, opremljenega s padali. Ti vojaki so težko oboroženi z avtomatičnimi puškami in eksplozivi. Holandci vsako tako skupino nemudoma obkolijo ter pobijejo.

AMSTERDAM, 11. maja. — Holandci poročajo, da se junaško branijo ter da pobijajo Nemce, ki se spuščajo s padali iz nemških letal na zemljo. Holandci prejema-jo vedno nova ojačenja Angležev in Francozov, ki se iz-kreavajo iz transportnih ladij.

SESTRELITEV 100 NEMŠKIH LETAL

Holandsko poročilo naznanja, da je bilo prvi dan bojev sestreljenih iz zraka nad 100 nemških letal, ter da so v oblasti Holandcev zopet vsa holandska letališča razen enega, ki so jih bili zavzeli Nemci v prvih urah svojega "Blitzkriega."

Edino holandsko letališče, ki je še v nemških rokah, je ono v Waalhavenu pri Rotterdamu, kjer se zdaj Nemci bore "s hrbtom ob zidu."

NEMŠKO VOJAŠTVO V HOLANDSKIH UNIFORMAH

Pri Haagu je bilo sestreljeno iz zraka nemško letalo, v katerem je bilo 19 nemških vojakov, oblečenih v unifor-me holandskega vojaštva.

Angleži poročajo o razbitju mnogih nemških letal, ki so jih razbile bombe angleških letalcev, ki so prileteli nad letališča, preden so imeli Nemci čas, postaviti svoje protizračne paterije.

Z angleško armado v Belgiji, 10. maja. — Po cestah Belgije, ki so jih posula s cvetjem belgijska dekleta, marširajo danes dolge kolone angleškega vojaštva proti Nem-cem, ki so po 25 letih zopet vdrl v deželo.

S CVETJEM POSUTE CESTE

Iz Francije v Belgijo ropotajo nedogledne kolone trukov in tankov, za njimi pa tovrni avtomobili, na-trpani francoskega in angleškega vojaštva. Ob cestah stoje belgijska dekleta, ki posipajo cvetje pod noge teh fantov, kakor so pred pet in dvajsetimi leti posipale nji-hove matere cvetje pod noge očetov teh vojakov. Vsi tanki in topovi so okrašeni s cvetjem. "Bien venu les Anglaises!" pozdravljajo Belgijci angleške vojake.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalstvu v Clevelandu, na celo leto \$5.50
na 6 mesecev \$3.00; na 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexiku na celo leto \$6.00
na 6 mesecev \$3.50; na 3 mesece \$2.00
Ka Zedinjene države na celo leto \$4.50
na 6 mesecev \$2.50; na 3 mesece \$1.50
Za Evropu, Južno Ameriko in druge inozemne države:
na celo leto \$8.00; na 6 mesecev \$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

THYSSEN OV ZGLED

Ako je kje kak ameriški industrialist, ki meni, da so fašistične metode vredne, da se jih importira v to svobodno deželo, bo storil prav, če se spomni usode Frica Thyssena. Ta nemški jeklarski magnat je imel tak smrtni strah pred komunizmom ter je tako trepetal pred možnostjo, da bo izgubil svojo ogromno posest, da je postal glavni finančni podpornik nazijske stranke. Ko je leta 1932 Hitlerjev pokret zaradi pomanjkanja denarja zadela na pečine, mu je priskočil na pomoč Thyssen, ki je dal 45.000.000 mark v sklad nacistov, katere je smatral za obrambni zid proti komunizmu. To je pomagalo in nacisti so se po njegovem hrbtu vzpeli do moči. Danes pa je Thyssen izgnanec iz svoje domovine, njegova lastnina je bila zasežena kot "komunistična," in Thyssen je danes razjarjen in razočaran mož.

Magazin "Life" je nedavno priobčil Thyssenovo korespondenco z njegovimi bivšimi nazijskimi prijatelji, iz katere korespondence je razvidno, kako je prišlo do preloma med njimi in Thyssenom. Lanskoga septembra je Thyssen pisal o dejstvu, da Hitler ni hotel konsultirati Rajhstaga (državnega zbora), preden je pričel vojno s Poljsko. Rajhstag! Kakšno veljavo pa je imela lutkarska ustanova (katere član je bil tudi Thyssen), odkar je prišel Hitler do moči? "Kjer se ne spoštuje ustave, tam bo končno zavladala anarhija," je svaril Thyssen. Toda kje je bil Thyssen ona leta, ko so nacisti trgali konstitucijo na kose ter teptali po nji? Thyssen dalje pravi, da je protestiral meseca novembra leta 1938, ker se je Zide "plenilo in mučilo" in ker se je izdalo v Dusseldorfu v cirkulacijo neki "vulgaren pamflet" proti katoličanom. Človek se čudoma čudi, da ni imel Thyssen ne oči ne ušes v preteklih letih nazijske vlade.

"Edina moja napaka je bila," je pisal Thyssen svojemu bivšemu voditelju Hitlerju, "da sem verjel v Vas, gospod Hitler, in v Vaš pokret." To priznanje dela malo časti Thyssenovi zmožnosti samoanalize. Njegova resnična napaka je bila v kompromisu z vragom, ker je upal, da bo na ta način rešil svoje milijone. Thyssen ima precej reči o svojih "pravicah," ki jih je imel kot član rajhstaga, ničesar pa nima reči o pravicah nemškega naroda, katere je on pomagal uničiti. Svet ima malo simpatij do moža kakršnega je Thyssen, dober zgled pa je dal onim, ki bi bili tako nespametni, da bi hoteli slediti njegovim stopinjam.

Zdaj grem domov...

(Spomin matere)

Ti trudnotožna, tiha in trpeča vse dni življenja in noči prečute, Bogu vsa vdana, nemo govoreča pri delu z njim vse ure in minute

Alojz Gradnik

Preprosta lesena, s slamo krita kmečka hiša, to je bil Tvoj dom, o mati, in moj dom. A Ti si mi ostala zvesta od rojstva pa vse dotlej, ko si se nedavno podala na pot v večnost, odkoder se ne vrneš nikdar več. Skoraj polnih štiri in osem deset let si vztrajala pod to isto streho, si ljubila in čuvala ta svoj dom, kjer Ti je bila poznana vsaka najmanjša podrobnost. In bila si srečna, bolj srečna ko jaz, ki sem zapustil ta dom že s svojim dvajsetim letom in ki mi široki svet ni nudil one sreče, kakor Tebi Tvoj mali, skromni dom.

Linica v preprosti kmečki kuhinji, kjer si skoraj petdeset let svojega življenja gospodarila, to je bilo Tvoje okno v svet. Tam si stala in med svojim delom pogledovala skozi to okence, ko si nas študente pričakovala na počitnice, ali pa, ko smo zopet odhajali proti Ptuju in Mariboru v šolo. Vso skoraj peturno pot od Ptuj do doma sem gledal v duhu, kako se Tvoje ljubezni in

jeziku, ampak v sre in kazala si jo v dejanjih.

Tiho in mirno, delu in molitvi posvečeno je bilo Tvoje življenje. Hrpa in šumnega veselja nisi iskala. Vendar pa si do svojih poznih let imela razumevanje za mladino, ki je rada vesela in se rada tudi zavrti ob zvokih godbe. In tako mi je živo ostal v spominu dogodek ob priliki Tvoje zlate poroke, ko smo se zbrali otroci in vsi Vajini vnuki in vnukinje k izredni in redki slovesnosti. Po povratku iz cerkve je bila doma po starem običaju prirejena mala gostija. — Mladina pa si je brez Tvojega in očetovega znanja preskrbela harmonikaša, da bi zaplesala. Niti žal besede ni bilo iz Tvojih ust. Nasprotno, vkljub svojim sedmim križem si jadrno odšla iz hiše, vzela metlo in pometla gumno, da bi mladina tam lahko zarajala. In nisi videla prav nič greha v nedolžnem plesu, pač pa so se od sreče blestele Tvoje oči, ko si gledala mladino srečno.

Otilija Špur:

Mati

Prosili so me, naj napišem kaj lepega za tvoj dan. In zdaj iščem po svojem in tvojem življenju, da bi našla v njem "nekaj lepega." Vprašali me boste, čemu najprej po svojem življenju? — Mati in jaz veva...

Trideset in devet let ne živim več ti sama. Tvoje življenje je postalo last onih, ki so se rodili iz tebe. Dvajset in osem let pripada že tudi meni — zakaj iz dneva v dan gledam, kako malo ti je do svojega življenja in kako dragoceno se ti zdi moje.

Vsa ta vrsta let je bila do danes zakrita očem ljudi, kakor je zakrit pod trdimi skalami izvor Savice. In kakor si ta s težavo utira pot med pečnami, dokler se končno ne prikaže v veličastnem slapu — tako si se tudi ti, moja mati, borila s kruto usodo življenja v večnem stradanju kruha, ljubezni in pravice. Danes pa, na Materinski dan, so prišli ljudje, da bi pogledali v tvoje življenje.

Na deveto mesto si me postavila izmed trinajstih svojih otrok. Vzgajala pa si me z isto ljubeznijo in skrbjo, v večnem pomanjkanju vsega, kakor vse moje brate in sestre.

V trpljenju in trdih preizkušnjah, s katerimi ti življenje ni prizanašalo, si postala mučenka in svetnica.

Ze zaradi mene same ti je v trahu in skrbj sedemkrat zakravelo srce. Sedemkrat si od svojega srca odtirala koščke in si ga — vsega vročega — dala za pot, ko sem se poslavljala od tebe. In danes, ko sem spet pri tebi, bije tvoje srce v enaki meji zame, kakor nekoč.

Sedemkrat sva se poslavljali — vselej brez tistih ceremonij, poljubov na desno in levo lice in brez objemov, kakor so v navadi pri dobro vzgojenih ljudeh. Trd stisk izmučene in žuljavne roke, globok pogled iz oči v oči, da bi si za vedno vtisnili najini podobni v srce — blagoslovljena voda, s katero si me poskopila na čelo in križ, ki si mi ga napravila s tresočo se roko — to je za hip olepšalo zunanost slovesa. A to, kar se je dogajalo v najinih dušah, je bila samo najina zadeva.

Ločitev je bila neobhodna. Kruha nam je primanjkovalo in morala sem iti, da bi napravila pristojo najmlajšemu, ki si ga malo prej položila v koritot. Tvoji lasje so začeli siveti. Skrbj so ti razbrazdale čelo in lica. Trdo delo je vtisnilo tvojim rokam svoj črni pečat. Samo tvoje srce je ostalo neizpremenjeno.

Ločitev je bila neobhodna. Kruha nam je primanjkovalo in morala sem iti, da bi napravila pristojo najmlajšemu, ki si ga malo prej položila v koritot. Tvoji lasje so začeli siveti. Skrbj so ti razbrazdale čelo in lica. Trdo delo je vtisnilo tvojim rokam svoj črni pečat. Samo tvoje srce je ostalo neizpremenjeno.

UREDNIKOVA POŠTA

Iz Collinooda

Cleveland, O.—12. maja praznujemo "Materinski dan". Na ta dan se spominjamo naših mame, če so žive ali mrtve. Mnogi od nas, ki smo ločeni od nje že mnogo let, se jo vendar še živo spominjamo; razdalja ni izbrisala milega obraza, naše dobre mamice.

Naša dežela še ni v vojnem metežu. Mi vojne tudi nečemo in vendar je napadanje za mir v vsakim dnevom silnejše. Zaščita miru, danes zahteva ljudskega nastopanja in izražanja mnenj.

In ravno zato so si matere izbrale ta dan "Materinski dan", za mirovno parado in protest

proti vojni, da opozorijo ljudstvo na grozečo nevarnost.

Mi unijski člani, društveni člani in posamezniki lahko mnogo pripomoremo za uspešno parado. White Motor delavci se bodo vdeležili te parade s svojo godbo. Fisher Body delavci se prosijo, da se v čim večjem številu vdeležijo.

Tisti, ki imate avtomobile vzemite seboj vaše sosome in prijatelje. Tisti, ki nimate avtomobilov vzemite Euclid poulično železnico do 21 ulice, tam izstopite, od tu se bo parada začela.

Prosi se vse, da pridete na 21. ulico že ob 1 uri popoldne.

Za veliko vdeležbo vas vabi pripravljalni odbor Fisher Body Local 45

IZ POLITIČNEGA ŽIVLJENJA

ZA DRŽAVNEGA SENATORJA



John A. Zellis

John J. Zellis je kandidat za državnega senatorja na demokratski listi v primarnih volitvah 14. maja. Bil je rojen v Clevelandu kot sin poljskih staršev pred 37 leti, kjer je dovršil srednjo šolo, je oženjen ter oče dveh otrok. Po mišljenju je napreden demokrat ter prijatelj delavca in malega človeka.

Svoj čas je bil uposlen v uradu šerifa, leta 1937 pa je bil izvoljen za župana v predmestni občini Linndale. Dve leti kasneje je bil ponovno izvoljen županom z veliko večino glasov.

James Bravo, kandidat za državnega poslanca



James Bravo

James Bravo je kandidat za državnega poslanca na republikanskem tiketu. V Clevelandu biva 23 let in je tukaj dovršil srednjo šolo ter pravne študije na Western Reserve univerzi. Leta 1933 je napravil odvetniški izpit.

Daljši čas je bil aktiven pri javnem dobrodelnem in državljskem delu. Njegovo kandiduro sta odobrila dnevnik Plain Dealer in Citizens League.

njeno in ko se nasmehneš, je tvoj smeh prav tak, kakršni je bil pred trideset in devetimi leti, ko si se sklanjala nad koritom, ki je v njem ležal tvoj prvi otrok.

Volilec, ki volijo republikansko, se priporoča v primarnih volitvah, ki se vrše 14. maja.

Volite v torek 14. maja

Primarne volitve se vršijo 14. maja, katere so ravno tako važne, oziroma še bolj kakor glavne volitve. Ako ne izvolite vaših kandidatov sedaj, potem ne pridejo v poštev pri glavnih volitvah.

Zelo priporočljivo je, da vsi, kateri lahko volite čez dan, to storite, in ne odlašate na pozno popoldne, da ne bo treba utrujenim delavcem čakati v vrsti pred volilno kočjo.

Vprašajte za demokratsko glasovnico. Volite za kandidate priporočane od demokratske stranke, Ray T. Miller načelnik.

Volite za bonde, da se naredijo nove ceste v naši okolici, da dobe mnogi brezposelni delo. Ne pozabite volit za slovenske kandidate, naredite svojo državljsko dolžnost. Vdeležite se primarnih volitev, posebno v naši 32. vardi.

John Rozance,
Vardni vodja

Za šolski davek

Kakor se poroča, bo treba do gotovih mej okrniti šolsko izobrazbo, če se pri primarnih volitvah dne 14. maja ne bo odglasovalo za nove šolske davke. Človek, preprosti delavec, ki si mora z rokami služiti svoj kruh, pa želi, da dobe njegovi otroci vso izobrazbo, ki jo je mogoče dobiti.

Clevelandski šolski odbor, ki vodi kampanjo za sprejetje teh davkov, želi, da bi vsak posamezen volilec vedel, za kaj prav za prav gre. Ta davek znaša eno tisočinko za vsako izmed dveh let, pričeni z letom 1941. Ena tisočinka obdavčenja pomeni en dolar na tisoč dolarjev vrednosti lastnine, kar zopet pomeni, da bi plačal povprečni hišni posestnik \$2.50 ali manj na leto, torej manj kot en cent na dan.

Za te davke bi morali voliti vsi, ki menijo, da cent na dan ni preveč za operiranje šol, ki bi nudile sedanji standard pouka.

Šerif O'Donnell

Morda ni splošno znano, da je šerifov urad zyezan z mnogimi tehničnimi dolžnostmi, ki mu jih nalaga kriminalno sodišče okraja. Saj je bilo na primer samo v enem letu izdanih 87.000 pozivov raznim osebam, da se javijo pri sodišču. Samo v enem letu je ta urad upravljal z raznimi zemljišči, ki so bila potom šerifovega urada prodana na javni dražbi in katerih vrednost je znašala \$24.000.000.

Prav tako je treba posvečati veliko skrb jetnišnici, ki je opremljena z vso moderno opremo. V jetnišnici vlada red in snaga, hrana je dobra in izdat-

na, ker vse to zahteva šerif O'Donnell. Pod njegovo upravo prejemajo jetniki dobro in zdravo hrano, ki stane povprečno po trideset centov na dan za vsakega jetnika. Vsa hrana je nakupljena na kompetitivni bazi z jurisdikcijo in kooperacijo County Commissionerjev.

Serif O'Donnell se je izkazal za zmožnega in odgovornega moža, zato ga je potrebno še nadalje obdržati v njegovem uradu. Volite forej za šerifa O'Donnella pri primarnih volitvah 14. maja na demokratskem tiketu.

John F. Curry in James A. Reynolds

Vlada Cuyahoga okraja v preteklih osmih letih je bila poštena in uspešna. Glavno odgovornost za to nosi sedanji odbor County Commissioners, Mr. John F. Curry, Mr. Joseph F. Gorman in Mr. James A. Reynolds, in dosedanja uspešna tvorijo glavni razlog, zakaj se ponovno izvoli v ta odbor Johna F. Curry-a in Jamesa A. Reynoldsa. Mr. Gorman je bil že leta 1938 ponovno izvoljen za ta urad za dobo štirih let.

Gotovo je toliko, da ni ta odbor v Cuyahoga county stal še nikoli pred tako veliko nalogo in pred tolikimi težavami kakor v pretekli periodi od leta 1933 do 1940.

Ko sta Mr. Curry in Mr. Reynolds leta 1933 vstopila v ta odbor, je bila finančna in operacijska struktura Cuyahoga okraja v kaosu. Poleg tega, da se je napravil red v teh kaotičnih razmerah, pa je ta odbor izboljšal še mnogo drugih stvari.

Zdaj sta Mr. Curry in Mr. Reynolds zopet kandidata za ponovno izvolitev v Board of Commissioners, in volilci bodo imeli dne 14. maja pri primarnih volitvah priliko, da zopet nominirajo oba za urad, v katerem tako uspešno delujeta preteklih osem let.

Ali se bomo pustili prevarat?

Ali ste že srečali kandidata, kateri se je izrazil, da kandidira za precinktnega načelnika in ga je za Gongwer-Pyke-Sweeney masino za okrajno vodstvo? Meni se do danes tega še ni posrečilo, in tudi vem zakaj ne.

Gongwer-Pyke-Sweeney kombinacija dobro ve, da ni popularna, še manj pa priljubljena med Rooseveltovimi demokrati, posebno ne med nami Slovenci. Dobro vedo, da ako hodijo po poštenih potih ne bodo zmagali in zato se poslužujejo zvijač in laži.

Vsak trezno misleči človek mora vedeti, da je Gongwer-Pyke-Sweeney stranka dala navodila svojim kandidatom za precinktna načelnika, da morajo vedno trditi, da so neodvisni demokrati in da niso ne za vodstvo Gongwerja in ne Millerja. Tako upa ta kombinacija prevrat volilce, da bodo izvolili večino precinktnih načelnikov po njih volji in mislijo, da bodo potem lahko ponovno vodili demokrate v tem okraju. Ta stranka je bila ovržena po vseh ameriških časopisih in po liberalnih demokratih v Cuyahoga okraju. Ako se jim posreči, da dobijo vodstvo sedaj, potem ne moremo demokrate pričakovati zmag, ne pri mestni vladi, ne pri okrajnih volitvah.

Gongwer je že naznanil, da ima popolno listo za precinktna načelnika. Toda kje so? Vsi ti kandidati so morali dati Gongwerju svoje peticije in ko jih je odobril jih je Gongwer sam vložil pri volilnem odboru. Seznan pri volilnem odboru nam to jasno kaže, toda kdo so ti kandidati? Zakaj ne stopi naprej vardni vodja Gongwer-Pyke-

Sweeney kombinacije in javnost njih imena. Koljani in volilci smo upovedeti kdo so in kaj zaslu-

Sram jih je, in zato vajo za tem, da pravijo neodvisni, in da bodo za najboljšega moža za ga vodja, ter namigujejo mogoče sodnik Lausche dat.

Sodnik Lausche se do ni izjavil, da ima željo kandidatje za precinktni dokler tega ne stori, ni kot pravilno, da se izjavi, kje stojijo. To je vprašanje pri precinktnih njih in mi volilci hočem "Dajte mi 5. str."

Naznanilo

Mrs. Mary Planinšek Parkgrove Ave. v pred 32. varda ponovno kandidira za okrajnega precinktno načelnika (committee man). Se to poroča volilec in volilci bi glasovali za njo in jo izvolili 14. maja. Vprašajte demokratsko glasovnico našli njeno ime spodaj strani glasovnice.

Naznanilo

Naznanjam vsem volilec v precinktu 32, da ponovno kandidira za precinktnega načelnika mokrski listi. Prosim, majja oddaste svoj glas mene.

S spoštovanjem
JOSEPH PERUS
14814 Hale Ave.

JOHN MRAMOR
1097 East 68th
Painter and Paperhanger

Sedaj je čas, da daste vati in papirati vašo hišo vam jamčimo in cene so Se priporočamo za na-

V SOBOTO, 11. MAJA

bomo servirali na raznju jagnje. — Postregli vam tudi z dobrim pivom in Igrala bo dobra godba za Se priporočata za obile-

FRANK IN ANA
KOVACIC
4121 St. Clair Ave

Trava naprodaj

Imamo naprodaj Wash Creeping Bend travo. Hrovat, 23001 Ivan Ave KEnmore 6978 J.

Naprodaj

Proda se hiša za dve 12 sob, 3 garaže. Blizu Proda se po zmerni Vpraša se na 15110 R Ave. ali pokličite IVanb W.

NOCO

Kouncilman

EDWARD KOVAČI

bo govoril na na postaji WGA

ob 10:40

Govoril bo o zelo važnem v

šanju!

RAZNE STVARI

DOBROST JE POL
VILJENJA

Peru, Ind. — Neki mladi mož tukaj včeraj najel taksi ter dal odpeljati v Denver, Ind., ker je rekel vozniku, naj ga popelja. Sam pa je šel ter popeljal mirno oropal neko banko za \$2400, nakar se je vrnil zopet v Peru. Voznik taksi je bil malo presenečen, ko je policija prebrala, da je on vozil roparja. "Dejal mi je, da ima v Den-ju važen popravek," je rekel voznik.

Vstopnice

Vstopnice za SSPZ Vrtec fe-ru, ki se vrši v nedeljo 19. maja, za banket, ples in igro, se vrši v Slov. del. domu na Waterloo Rd. od 20. in 24. maja lahko dobi pri Makovec v 1. nar. domu na St. Clair ali pri Jelerčiču na 15302 Waterloo Rd.

Demonstracija

Ponedeljek večer se bo vrši demonstracija pri Superior Supply na 6401 Superior na "Soil-Off Cleaner". Ta "cleaner" sčisti pobarvane stene, les, pobarvane plošče, glinaste plošče, ope-ke, kamene.

Vse ženske ste vladno pepe, da se udeležite.

IZ POLITIČNEGA
ŽIVLJENJA

(Dalje z 2. strani)

ste. Mi demokratje, hoče-krat za vselej odpraviti Pyke-Sweeney mašino. Na slučajno postane sodnik

SAJTE V —
ENAKOPRAVNOSTI"

Lausche kandidat za ta urad, se pa pričakuje od vseh naših pre-cktnih načelnikov, da stopijo stoprocentno na njegovo stran. Med kandidati za precktni-ke načelnike se jih je že več odprto izrazilo, da so za vodstvo Miller-ja in da zahtevajo "New Deal" v demokratskih vrstah v tem o-kraju. Ti možje so vložili svoje peticije pri Millerju in so pono-tni, da so Millerjevi kandidati, ker vedo da nam je Miller ved-no dal priznanje in upošteval naš narod.

Da bomo vsi gotovo vedeli, kdo da so ti kandidati, kateri zahtevajo now deal v našem o-kraju, da dosežejo svoj cilj, vam priporočam, da volite za kandi-date, kateri so odprto za Miller-ja in delujejo proti Gongwer-Pyke-Sweeney mašini. V izvolit-ve priporočam sledeče kandi-da-te:

Precinkt:
A J. Gornik Jr., 6217 St. Clair
B M. Gornic 6701 St. Clair
C Jean Turkovic 907 E. 73 St.
D A. Kosan, 1237 E. 58 St.
E Ad. Brezovar 1127 E. 60 St.
F Jos. Simoncic, 1132 E. 63 St.
G H. Kausek, 6704 Bliss Ave.
H St. Marolt, 1020 E. 71st St.
I John Dolsek 1037 E. 71st St.
J Helen Mikulin 1035 E. 74 St.
K E. J. Kovacic 1044 E. 77 St.
L St. V. Race, 1114 E. 77 St.
M F. Sternisha Jr. 6510 Edna
N F. A. Synder 1256 E. 71 St.
O J. Luschin, 7113 Myron Ave.
P A. Zakrajsek 7603 Cornelia
Q F. A. Merse 7812 Lockyear
R N. Markusic 1474 E. 55th St.
John H. Gornik Jr.
Pres. 23rd Ward Dem. Ass'n

VOLITE

VICTOR J. TOMAŽIČ-A

501 E. 143 St.

ki kandidira v

Precinkt "V" v 32 wardi za
committee man,
na demokratskem tiketu.

Novak za šerifa

Cleveland, Ohio — Kot kan-didat za urad okrajnega šerifa se priporočam slovenskemu na-rodu za pomoč pri izvolitvi.

Jaz sem bil rojen v Clevelan-du, Ohio ter bil aktiven v dobro-bit demokratske stranke v tem okraju že dvajset let.

Jaz sem edini vojni veteran, ki kandidira na demokratskem tiketu za šerifov urad. Moja de-vetletna skušnja kot pomožni šer-if v tem okraju mi bo v naj-boljšo izpopolnovati dolžnosti ur-ada, katerega si želim.

Citizens liga je tudi priobčila v svojem glasilu, da sem popol-noma zmožen opravljati delo o-krajnega šerifa.

V veliko pomoč mi bo tudi skušnja, katero sem dobil tekom štirih let kot mestni odbornik (Councilman 23. varde) V tem času sem se vselej izkazal kot zagovornik vsake postave, ki je bila v korist splošnega prebi-valstva in napredek mesta Cle-velanda.

Ponosen sem na svoj rekord, tikajoč se delavskih vprašanj, ker trdno verujem v skupna po-gajanja in sem eden tistih, ki i-majo popolno zaupanje, da se vsako vprašanje in slučaj lahko uspešno reši pri mirnih sestan-kih okrog mize, ne pa s puška-mi ali z bajoneti.

Kot kandidat za urad šerifa opozarjam naš slovenski narod, da imamo sedaj tisto dolgo za-željeno priliko, da se povzdigne-

KNAUS HALL

6131 ST. CLAIR AVE.

se oddaja v najem za svatbe, se-je ali za družabne prireditve po zmerni ceni. — Vse udobnosti. Za več pojasnila vprašajte na 6914 St. Clair Ave. ali pokličite Henderson 7433. — Marie Skok Mgr.

mo v politiki in nehamo biti večni sužnji gotovim strujam, katerih sebični nameni delujejo samo za njih pristaše, za nas Slovence pa ni drugih priložno-sti, ko se enkrat vsedejo v svo-je stolčke, kot le kakšno manj pomembno delo tu pa tam. Čas je, da se zdramimo in enkrat na-pravimo konec izkoriščanju ter delujemo za višje cilje in višje urade, da bomo tudi mi enkrat na tistem prostoru, kjer se gle-da na nas in ne bi bili dalje po-korni sluga in mi vedno gledali do političnih bosov, kdaj se bo njim zdelo primerno koga ali ko-mu podeliti kako delo.

Spoštovani slovenski narod! Mi smo upravičeni do boljših po-litičnih uradov in zato stopimo skupno na volišče prihodnji to-rek in zahtevamo svojo pravi-co.

Prilike, kot je sedaj nismo še imeli. Nikar ne dovolimo biti dalje le pod pritiskom ošabnih političnih struj.

Stopimo na plan kot pošteni državljani in državljanke, ki za-htevamo svojo pravico, ker smo že predolgo let le sužnji drugim.

Na volilni dan 14. maja boste našli v volilni koči med drugimi imeni tudi ime svojega rojaka Slovence John M. Novaka za u-

NADALJUJETE DOBRO OKRAJNO VLADO

IZVOLITE PONOVRNO
VAŠEOKRAJNE
COMMISSIONERS

demokratske primarne
14. maja, 1940

JOHN F.
CURRYJAMES A.
REYNOLDS

VOLITE ZA

sledeče kandidate, ki so bili endorsirani po Cosmo-
mopolitan Democratic League Cuyahoga County

STATE CENTRAL COMMITTEE

20th DISTRICT

John L. Mihelich

OHIO SENATE

Otto Bartunek
Bart. T. McIntyre
William B. Pescok
W. J. Zquil

William M. Boyd
Lawrence G. Dooley
George Kalkas

OHIO HOUSE OF REPRESENTATIVES

John T. Bilinski
Harry A. Blachman
John J. Carney
Edward A. Cipra
John T. DeRighter
Charles G. Deckman
Stephen Harvasty
William Hudlett
Lody Huml
Norman L. McGhee

Michael P. O'Brien
Joseph J. Ogrin
Joseph Petro
E. F. Sawicki
Nicholas E. Sisler
(Scheisler)
Charles F. Sweeney
Anthony J. Winters
Stephen A. Zona

Mi mislimo, da so zgoraj omenjeni kandidati vred-
ni vašega glasu in bodo dobri in zadovoljivi ljudski
zastopniki.

Volite "ZA"

OKRAJNE CESTNE BONDE

IN ZA DELO ZA TISOČE

Svota \$4,500,000 za okrajne cestne bonde bo
preskrbela pota, na katerih bo država zgradila
šest "super" cest, vrednih \$10,000,000.

OFFICIAL
QUESTION OR ISSUE BALLOT

CUYAHOGA COUNTY
PROPOSED BOND ISSUE FOR MAJOR ROAD
IMPROVEMENTS TO BE CONSTRUCTED IN
COOPERATION WITH THE STATE HIGH-
WAY DEPARTMENT, AND THE UNITED
STATES AND FEDERAL AID.

USE X ONLY IN MARKING BALLOT

Shall bonds be issued by the County of Cuyahoga, Ohio, for the purpose of contributing the County's share of a Federal Project for the establishing, widening, opening, extending and changing the line of Roads and Highways in said Cuyahoga County, to be done in cooperation with the State of Ohio (State Highway Department) and with Federal aid, in the sum of \$4,500,000 and a levy of taxes be made outside of the ten mill limitation estimated by the County Auditor to average \$1907 Mills for each one dollar of valuation, which amounts to no dollars and 1.907 Cents for each one hundred dollars of valuation, for a maximum period of 15 years to pay the principal and interest of such bonds.

X FOR THE BOND ISSUE

AGAINST THE BOND ISSUE

Okrajni cestni bondi so odobreni po vseh glav-
nih političnih, ženskih, trgovskih, delavskih,
mestnih in predmestnih organizacijah.

County Highway Council, Chas. J. Stilwell, Chairman

rad šerifa Cuyahoga okraja.
Torej kot sorojak Slovenec se
vam toplo priporočam za pod-
poro.

Vaš udani

John M. Novak
Democratic Candidate for
Sheriff



A. Malnar
Cement Work
1001 E. 74 St.
ENDicott 4371

OBLJUBA MICHAEL A. FEIGHAN-A

KANDIDATA ZA

demokratsko nominacijo za kongres — 20. ohijski
distrikt

Ohio House of Representatives
Columbus

1939-40

Ljudstvu 20. ohijskega
kongresnega distrikta:

Tem potom se zavežem, da kot vas
zastopnik v kongresu iz 20. ohijskega
distrikta ne bom izrekel nobene besede,
ki bi metala senco na plemensko
ozadje, narodnost ali versko prepriča-
nje katerekoli osebe, in da ne bom
izrekel nobene besede, katere bi se
mogla na ta način tolmачiti.

(Podpis) MICHAEL A. FEIGHAN

VOLITE ZA

MICHAEL A. FEIGHAN

ZA KONGRES 20. OHIJSKI DISTRIKT
DEMOKRATSKE PRIMARNE VOLITVE V TOREK 14. MAJA

Izvolite Rooseveltovega demokrata!

VELIKO ODPRTIJO

naše gostilne v novih prostorih na katero ste vabljeni,
da pridite, bomo imeli

V SOBOTO 11. MAJA

Postregli vam bomo z okusno kokošjo večerjo, dobrim
vinom, svežim pivom in žganjem. Fina godba za ples.

Se priporočamo vsem

Mr. in Mrs. A. GOMBAC

513 EAST 152nd ST.

Mi, spodaj podpisani uslužbenci

iz ŠERIFOVEGA URADA pozivljamo VOLILCE,
da nagradijo zvesto delo v javnem uradu
s tem, da volijo za



MARTIN L.

O'DONNELL

ZA ŠERIFA

Demokratski tiket — Primarne volitve 14. maja

Bertha Cerkvenik
Joseph Gornick
Anthony Kosar
Joseph Kovach

Lawrence Leskovec
Ernest Modic
Lea Plecko
Anthony Zakrajsek

HRANILNE VLOGE



TEKOČE OBRESTI PO 3%

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

6235 ST. CLAIR AVENUE

Volite ZA the

CLEVELAND

SCHOOLS OPERATING

LEVY

... manj kot en cent na dan, da
pomagate vzdržavati VAŠE šole

*Vsaka cestna ulica ima

kompletno povest v "Take One" škatlici.

THE CLEVELAND SCHOOLS COMMITTEE
Roy T. Deal, Chairman
Ira D. Lucal, Secretary

SREBRNINA

kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo
do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te
kupon v našem uradu. Ako živite izven Cleve-
landa, in ne morate priti v urad, priložite 10c,
kritje stroškov pošiljatve, skupaj toraj \$1.09.



To je sedaj 12. teden te srebrnine, ako si jo niste zadosti nabavali, pohitite dokler
je v zalogi.
Prihodnji teden boste videli na sliki drugi del tega srebrnega pribora, katerega
ste dobili po isti ceni.

EDITORIAL

On Tuesday, May 14, the voters of this and other districts in Ohio will go to the polls to elect in the primaries the men and women who they believe will serve the county best. Primary elections have, in the past, been taken too lightly and as a result non-competent candidates have been squeezed into the final elections thus leaving the voters no choice but to elect one of the unworthy nominees. Especially at a time like the present, when unemployment exists to such a degree and war threatens every nation not already drawn into the European conflict, it is necessary for every voter to do his share in selecting capable and efficient representatives.

And such is the man we have in mind when we recommend to you for your State Representative Vatro J. Grill. Mr. Grill is educated, intelligent, and a diligent worker who well deserves to be given the taskful duties of a people's representative in Columbus.

Mr. Grill has been endorsed by the Cleveland Press and Plain Dealer and the Citizens League, and is the only candidate among the Slovenes running for State Representative who has been given an indorsement by these three informed sources.

The Cleveland Press stated that Mr. Grill is "well qualified" for the position. The Cleveland Plain Dealer remarked editorially, "Vatro J. Grill, business man and head of the Yugoslav Printing Co. A trained executive, of independent leanings, he will serve the county well in Columbus." On the Citizens League endorsement Vatro J. Grill was placed on the "preferred list" of eighteen candidates out of 153 which means that Mr. Grill is among the top ranking choices of the League. The League gave the following statement on Grill's endorsement: "... Editor and president of the American Yugoslav Ptg. Co.; age 41; high school and legal training; able, intelligent, and progressive. Would, we believe, make a thoroughly good legislator."

Nothing more need be said except perhaps that Mr. Grill has been very active in community and cultural life and is liberal in his political views. Again we recommend Vatro J. Grill for State Representative on the Democratic ticket.

Other candidates from this community we wish to recommend are: former State Representative Joseph J. Ogrin, John Rozance, Edward A. Seitz, Jo Modic, and Anthony J. Tomse.

Voters Urged To Polls For Important Primaries Tuesday

Next Tuesday, May 14th, the voters are going to the polls to nominate candidates for the general election in November. It is very important that we all go to the polls and select the best nominees to strengthen the ticket and assure a strong slate in November. Don't fail to exercise your solemn obligation. It is a happy privilege of which many countries are deprived.

There are many candidates campaigning for the legislature, some 400 on the Democratic and Republican tickets. It is well to note that many aspirants to office are our own all well known and active in community affairs. The following are candidates for the State legislature: Vatro Grill, Jo Modic, Joe Ogrin, John Rozance, Edward Seitz, John Shimrack and Anthony Tomse. William Boyd is running for re-election to the Senate.

Two Slovene candidates running for county offices both former councilmen, are John Novak and William Kennick. The latter is opposing Michael Fieghan and the present incumbent Martin L. Sweeney for Congress in the 20th district. In this field a great deal of interest is being displayed in the 23rd ward in particular because one of our most active Democratic leaders John Gornik Jr.

has been honored with the appointment as general campaign manager for Michael Fieghan, present minority Democratic floor leader in the State legislature.

It is generally recognized that the Slavs predominate in the 20th district. In recent years the belief has grown that a Slav with unified support would win handily. To date the only Slav who made an attempt to unseat Congressman Martin L. Sweeney was John L. Mihelich who however was handicapped because of his Burr Gongwer tie-up and because he ran on a write-in campaign.

In the race for sheriff we find Mr. Novak as one of six candidates opposing the present sheriff Martin L. O'Donnell. Whatever one may say or hear regarding Mr. O'Donnell we cannot get away from the fact that there are eleven Slovenes employed in his office as deputy sheriffs and appraisers, more than ever in the history of any sheriff's office.

A big Democratic rally will be held Monday, May 13 in the Slovene Auditorium at E. 65th and St. Clair Ave. at 8:00 p.m. Former mayor, Ray T. Miller, Democratic party leader will speak along with other prominent speakers. — Ed. Kovacic

SNPJ Champs

The newly crowned champs of the 7th National SNPJ Bowling Tournament are the Loyalties. The team was made up of Stan Zupun, 580, Andy Zadell, 599, John Kozljar, 569, Stanley Sustarsic, 610 and Joseph Evans, 514, making it a total number of 2872 pins. This year's record was broken by the Loyalties by a number of 75 pins, than that of last year, which was held by Badger champs of Milwaukee with a total of 2815 pins. First place in all events, was taken also by Loyalty Stan Sustarsich with a total number of 1859 pins.

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
762 EAST 185th ST.
KENmore 1166

NEURITIS Relieve Pain in Few Minutes
Rheumatism or *Arthralgia*
To relieve torturing pain of Rheumatism, Neuritis, Neuralgia, or Lumbago in a few minutes, get NURITOL, the scientific formula, used by thousands. Dependable—no opiates. Does the work quickly. Must relieve cruel pain, to your satisfaction, in few minutes or your money back. Don't suffer. Ask your druggist today for NURITOL on this guarantee.

Eddie Paul's Sweet Swing

On May 18th, the Collinwood Alumni Association will hold its fifth annual ball in the Rainbow Room of the Carter Hotel. Eddie Paul and his sweet swing orchestra will provide music from 10:00 p.m. til 2:00 a.m. Bids are priced at \$1.50 and may be obtained from class representatives or from the school.

Working on the arrangement committee are as follows: Frank Furlan, Olga Chlebo, Betty Roth, Audrey Vobornik, William Hamilton, Kenneth Ostrosky, and several others who will be more than happy to help you receive a bid. — John S. Lekon.

Editor's Note: Due to lack of space, a few articles have been left over for the next issue.

BEROS STUDIO

for fine Photographs
6116 St. Clair Ave.
NEW - MODERN - SPACIOUS
Every Convenience
OPEN SUNDAYS 11-4 p.m.
Tel. ENDicott 0670

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311 - 5312

ENGLISH SECTION

STAN ZORC, Editor

Carries All Official News of
Inter-Lodge League

MAY 11, 1940.

THIS WEEK

By Louis Jartz

Vatro Grill's name will be among the 150 candidates running for state representative. See that your mark goes in front of that name. Also, it would be kind of nice if all of you would try to get your friends and relatives to do the same thing.

Running for re-election are the two very good liberal and intelligent representatives, Harry Dworkin and Lody Huml. Reward these two by giving them a vote toward re-election.

I don't know what slate this paper is supporting; maybe we will be at odds, but my choice for United States Senator is Herbert Bigelow. I'm sick and tired of listening to people who have more than adequate pensions, from ten to fifty thousand a year, tell me that this guy is a crackpot simply because he wants to see the deserving aged get a living pension.

It looks as though George White will get the machine vote, and it seems as though Kennedy, my first choice, will trail behind. Barring any developments which will show Kennedy the stronger of the two, it'll be George White who will get my vote. I'm not so particular right now about who is going to be governor of our state, just so that it isn't Davey or Bricker.

Help Wanted: Energetic young men to work on our SNPJ Recreation Farm, Saturdays. Compensation: Good fresh air, outdoor exercises, eats. Kind of work: To make a baseball field according to ideas and plans set up by the young people themselves.

There was quite a throng of people out at our Recreation Farm, last Sunday. You'd a thought that some big affair was going on the way people kept coming. If that keeps up, the place should be packed these coming summer Sundays.

The grounds are a good spot for the kids to play in. Especially for these breakfast cereal, Lone Star Rangers. One of these rangers, Richie Vadaln, was a bit disappointed, because he did not see any cattle grazing on the grounds. He insisted, "I wanta see some cattle."

Helen didn't understand him at first, "Maybe it's a camel he wants?"

"No, no — cattle!"

"But there are no cattle on this farm, Richie." His dejection was short lived. Soon he was shoppin' and ahollerin' up and down the knolls in pursuit of bad men.

Raymie Grill rode out to "our" farm with us in an explorer's outfit complete with a flashlight and a gun. As soon as we arrived he went down to explore the creek and then promptly fell in. Just as his mother expected.

Everybody is saying that Leo Jevc is not the guy you can have fun with anymore. Spring is in the air and he's got a girl.

As for the wild flowers. You ought to go out and see the splendid show nature has put on along the hill across the creek. There are red and white Trilliums, Spring beauties, yellow and lavender Dog-Tooth Violets, Dutchman's Breeches, Hepaticas, Crows Foot; and the Blood Root clusters are set daintily for the fairies to play and dance upon.

Towards evening that eerie strident love song of the frogs pierces the cool evening air.

Mother's Day Parade

Each year American mothers have put on a peace parade on Mother's Day; however it is more important to have the parade this year than any other year before because of the war which is raging over Europe and which endangers all peaceful countries. It is important for all Slovene Mothers to urge all Slovene organizations and Union members to gather on 21st Street and Euclid Avenue at 1 p.m. and either watch or participate in the traditional Mother's Day Peace Parade. — Arrangement Committee Fisher Body Local 45.

CLEVELAND SLOVENES HOLD "MAY FESTIVAL"

The Cleveland Slovenes, one of the most active among the SDZ lodges, will hold their "May Festival Dance" tonight at the Slovene National Home on St. Clair Avenue and E. 65 St.

With Johnny Pecon and his Rhythm Boys featured in the musical portion of the evening everyone who attends is assured of having a grand time. Those who have been present at other Cleveland Slovene affairs will remember the "swell" times had and will need no further urging. Those who will come to their first C. S. doing will await anxiously for the next opportunity to join the jovial SDZers in their merrymaking.

Yes, tonight's the night!... one never to be forgotten if you attend the Cleveland Slovenes' "May Festival Dance."

Admission is only twenty-five cents. Dancing begins at 8:00 p.m. and lasts till early morning. — A Slovene.

Thanks from Gayety Girls

Here is a brief report on the Gayety Girls Initial Dance which was held April 6th. Just one word alone tells the story—Successful. We had a very nice attendance of gay and friendly people, and Frank Yankovich and his boys kept feet tingling. The Gayety Girls wish to extend their thanks to everyone responsible for their success. Here's thanks to the Sizzler Boys, Ohio Blow Pipe Co. and Progressive Laundry employees, members of Adria, and others from Euclid and neighboring districts, who were noticed in the crowd.

These are a few who really deserve to be put on a Roll of Honor—the ever so faithful three musketeers Frank Smaltz, Anton Strnad, and Joe Blatnik who kept the crowd well supplied with refreshing drinks, our heartiest thanks to Mrs. Jakomin and Mrs. Smaltz who gave their time in the kitchen. The girls also are grateful to all those who helped in any way such as selling tickets and advertising the dance.

Who Was the Lady,...

Attend the Serenader's Minstrel Show and Dance sponsored by the Modern Knights SDZ No. 57, Sunday evening, May 12 at 8:00 p.m. at the Euclid Society Home on Recher Ave. Don't miss this hilarious, roaring, rip-snortin' fun and don't fail to dance to the melodious music of Frankie Yankovich and his orchestra. The admission is only 35c.

ROYAL HI HATS PRESENT BARN DANCE

The Royal Hi Hats are presenting a Barn Dance at Marchetta's Farm on Saturday, June 1. Everyone is invited and if you have attended former affairs sponsored by the Royal Hi Hats we are sure you will not want to miss out on this coming dance. Johnny Pecon and his boys will furnish synopating rhythms which in itself should guarantee everyone a great time.

The Barn Dance, which is the opening dance of the summer season, should be one of the best since it will be the first.

The admission price has been set at thirty cents. Marchetta's farm is located on Green Road one mile south of Euclid Avenue. All of the roads leading to the barn have been paved and put into perfect condition so that there may be the dance rain or shine.

Now don't forget, folks!... It's Royal Hi Hats' Barn Dance with Johnny Pecon's orchestra on June 1. Dancing will start at 8:00 p.m.

Club Reporter

Serbian Estimate of Klan-čar's "The Slovenes: A Social History"

A Serbian estimate of the recent work by Anthony J. Klančar, Prof. Dragotin Lončar's "The Slovenes: A Social History," places it high among recent Yugoslav historical studies. Mr. W. Veić of the University of California writing in "Slavia," a Serbian literary review published in English says this about Mr. Klančar's work.

"Before the appearance of this translation, we did not have in English a good social history of any of the South Slav people: Slovenes, Serbs, or Croats. We welcome this outline for the western-most of the South Slavs with the hope that the translator will make companion works available in the future."

"The work is not a comprehensive account of the social history of the Slovene; it is merely an outline which the author had planned to elaborate at some future time. As such it is adequately documented, and interpreted, and still retains a high place in Yugoslav historical studies. It is now the most pertinent work upon the subject in English translation."

Progressive Circle Meets

The Alexander chapter of the Progressive Slovene Women, No. 7, will meet at the Slovene Nat. Home at 7:30 p.m. on Monday, May 13. All members are asked to attend.

It is A Pleasure For Us

To Announce That We Carry A Full Line Of The Following Merchandise

ARROW

WEMBLEY

COOPER'S

JANTZEN

VAN-HEUSEN

- SHIRTS
- TIES
- Underwear
- Handkerchiefs

- TIES
- "Wrinkle-Proof"

- Underwear

- Bathing Trunks

- SHIRTS

IT WILL BE A PLEASURE FOR YOU TO BUY AT
OUR NEWLY REMODEL STORE

Gornik's
6217 ST. CLAIR AVE

TAILORING

HABERDASHERY

DRESS SUIT RENTAL

Henderson 2395

VRTEC CULTURAL FESTIVAL - - May 19



Bright lights, "Beats Your Heart" will music, maestro more than that. But when please! For hear "Gay Slovene Music" ward march! A the Vadaln Family orchestra gallant drill your toes will tickle. You parade. Display find this orchestra full of color, beauty filled with joy and desire and you have more.

R. Lisch

Leading the march to an afternoon of music soothing to the ears, a cast pleasing to the eyes and talent that will win your heart and farm applause.

Lights out! Spotlight! Music! Curtain! Golden voiced Gordon Kronoshek appears to open the Juvenile Cultural Festival. We don't have enough of Gordon and in appears lovely Shirley Joy Uzunoff all the way from St. Louis. Nothing but admiration for her as she sways in the flickering spotlight. There admist a setting of spring, blossoming trees, surrounded by flowers are Gordon and Shirley. Before you realize what's happening the "Accordion King," Leo Robas marches in to add a touching serenade. Oh, Leo look out, there she is, Virginia Korber in all her glory. Virginia, be careful with those eyes for here comes Tommy Leskovec with "Beautiful Days" and you can't resist his regalia.

Flash, a sensation! Our "Tumbling Queen," Betty Jane Bernik makes the world topsy turny. Ah, Fred Hribar with pleasant notes to hearten us and John Klajders music of "Snappy Rhythm" to almost make us cher with glee!

When nimble toes meet hard wood, responding rhythmic notes come tapping to our ears with such splendor that you'll want Josephine Martincic again and again. Wilma Gratchner as she strikes the keys that please will enhance you with her music.

White fleecy clouds of fantasy filled with sunshine, Mary Lou Gratchner and Mary Jo Townsley from Windy City to give you pleasant moments. By jove, it's no siesta, but a grand fiesta when the "Gay Cavalero," Edward Udovich greets us with his jovial presence. Here you have a pack of laughter, and pleasure rapped in one bundle.

"Tales from the Vienna Woods," Johann Strauss' immortal melody comes to life in almost unbelievable quality when Irene Rovon strikes the keys emphatically. Warm notes bring the waltz by Lillian and Albert Ullé to your deepest appreciation of talent seldom approached by youth.

While you will demand more of the young king and queen of waltz the curtain will close on act two.

Everybody isn't very happy when poor Joe Godec, the practical jester is in hot water with Julia Godec and Betty Tushnar, in "Kaznovani Saljivec" (Penalized Jester). Joe is relieved with no small appreciation in the appearance of William Marn as his music relates, let's be friends, and everybody's happy.

Silence came, lights dimmed, and behold the spotlight finds a spectacle of beauty — and "Grace in Glory" in Grace Beton as she spell binds you with song and dance.

Again we say, bravo, as we see and hear the "Queen of Pleasure," and listen to the toes "Tapping to your heart," and "Bold Gesture" of one inimitable character. Folks, you have not hard anything yet, until you've listened to a harmony of trio, Matilda Krizaj, Helen Mihovic and Eva Krizaj. Sweet melody flowing with ease to each of you as you sit and admire.

Finale will be something of will wish was only the beginning. "Looking Forward" even greater days in SSPZ activity is the tableau, Marion Bol's poem "Mladi Stari Mar" and Alice Popotnik's "Three Links" written by own Mirko G. Kuhel.

We are sure you'll want meet the thirteen lucky winners of the SSPZ National Cultural Festival Campaign.

Our theme song will bring flurry finish. Voices and mus cheers and hats, will call curtain together.

Joseph Levstek and Mary manich will introduce the in a new, novel form.

You can't miss this show shows, a spectacle, an after of intense emotions as you cheer, applaud, cry and laugh at the original musical rec "GROWING UP," SUND MAY 19th at 3 p. m., and admission is only twenty-cents.

The Sidewalks Of Cleveland

By Mickey Cesen

Ahoy! there mates, here I pestering you again. I'm really as bad as you have made to believe. I think I'd ter commence with all of low-down that I have been fronted with during the week... A surprise shower was given in honor Mary Femec, who will be to Louis Noda in the near future. Both Mary and Louis have been active members in Adria Club and Louis is an important member in the popular Sizzler's Club in Euclid.

Shower was held at the to-be's home last Saturday and a hilarious time was by all who were present. Debelak, such "sweet simplicity" personified, surprised all friends by attending the and after everyone had given up hope of seeing around town again. It sure grand to see you again, Ed Seitz, Strugglers' president, was seen at the Weidersehn' last Saturday. He was evidently campaigning State Representative and him was a lovely girl who helping him put over his message to the crowd, which is, by way, "Vote for Seitz and ob your rights."... Also there night was that marvelous player, Al Laurie, and with was sweet Ester Hrabil. Al, "I certainly shine on wa es." Well, colloquially speaking, I think you're right Al but those Jitterbug pieces—oh, toes!... Spied: A high-school freshman smoking a cigar! did he think he was—a fre man in college?... What tain guitar player bemoaned fact that yours truly had taken something in my col about him that he thought not a bit funny? For a there, I had thought name fifth of the family name Cesen would no longer for his fingers gracefully entwined my neck. However whistled for my body just in time and, of course, use your own judgment about the rest!... At Lud's Barn Euclid last Sunday evening der was being committed. "Help!" yelled Mary Ann. "My feet are killing me!" I thought that was pretty... When "Barky" Barko wanted a teddy bear last night was the girls thought it childish of "Barky." But a few of these same girls now crying that they too want a teddy bear. They make mascots at the baseball Tsk! Tsk! girls will be... Everything must come and therefore the line drawn on this useless practice. So I shall leave you now reader (if any) as "Das alles."